

RECAPITULATION.

Table with columns for Beneficiary Fund Dr., Fonds des Bénéfices-Dr., Reserves Fund Dr., Fonds de Réserve-Dr., and General Fund Dr., Fonds Général-Dr. It details financial transactions and balances for various funds.

GRAND TREASURER'S REPORT-RAPPORT DU GRAND TRESORIER.

Summary table showing the balance on hand as of 1st January 1897, total amount received from the Grand Secretary S. R. Brown, and the total amount paid out during the year.

(Nous croyons suffisant de mentionner à qui les noms qui suivent sont ceux des Bénéficiaires des membres décédés, auxquels la somme de la Police a été payée.)

Main list of beneficiaries with columns for date (Jan. 15 to Apr. 12), name, and amount. Includes names like Hedwige Ritz, Anton Meyer, Marie Meyer, etc.

Continuation of the beneficiary list from the previous page, with dates ranging from Apr. 12 to Aug. 10 and names like Rev. C. H. Gauthier, Mary Harrigan, Dolina Paquet Hardy, etc.